


G. ASMUS,
Amerikanisches
Skizzenbüchlein.



LB.29896

Schellinger



Digitized by the Internet Archive
in 2014

Amerikanisches
Skizzenbüchlein.

Eine Epistel in Versen

Von einem in Amerika,
Der, was er aß und trank und sah,
Und was ihn sonst noch da genirt,
Sein Ohm nach Hesse rapportirt.

Mitgetheilt von



GEORG ASMUS.

Deutsche Original-Ausgabe.



Dritter unveränderter Abdruck.

Cöln und Leipzig, 1875.

Verlag von Eduard Heinrich Mayer.



Entered according to Act of Congress, in the year 1874, by
GEORGE ASMUS,
in the Office of the Librarian of Congress, at Washington, D. C.



Vorwort.

Das Schreibe, was ich Euch da schicke,
Hab ich zwar selber aufgesetzt,
Doch müßt Ihr mich net drin erblicke,
Es is en Annrer, der da schwägt.

Die Grüne, die das Land durchstreife,
Die sehe Manches net recht ein ;
Ich glaub um Alles zu begreife,
Sollt mer fast hier gebore sein.

Hab net g a n z Hochdeutsch schreibe könne !
Doch das seht Ihr gewißlich nach ;
Mocht mir die Finger net verbrenne
An dere steif Theatersprach.

G. H.

New York, im Sommer 187

Mein Schwefterfohn hat mir ge-
fchriwe
Wie in Neupork fich's lebt und
treibt,

Nun hört emal was von da driwe,
Nebft Annerm, mir der Schfingel fchreibt:

Neu-york müßt einer so beschreibe,
 Wie wann er Welle male will
 Is das e Woge, Brause, Treibe —
 Die Strafe selber stehn net still.

Das Dränge, Gurgle, Kreise, Tose!
 Wie Wirbelström in eme Fluß,
 Und doch e Gleite, doch kein Stöße,
 Jed Tröppche weiß wohin es muß.

Und immer Neues kommt geflosse,
 Von tausend Schiffe ausgespuht,
 Raum hat's auf's Ufer sich ergosse,
 Is es auch gierig schon verschluckt.

Kam's elend auch von fremde Strande,
 Was kummervoll die Küst betritt,
 Bringts doch de neue Hoffungslande
 E reich Geschenk — zwei Arme mit.

Was nur die Sonn in ihre Laune
De Mensche als hat aufgebrennt,
Das Schwarze, Gelbe, Grünlichbraune,
Und was mer sonst for Farbe kennt —

Läuft mit — hier Neger, da Mulatte,
Chinese mit de lange Zöpp,
Kurz Zeug von jedem Schlag und Schatte,
Wie neu und alte Meerschäumköpp.

Das sin kein Fremde, die verwehe,
Was gestern kam und morgen war —
Ich sag Dir, die Newyorker sehe
Frankfurter Meß das ganze Jahr.

Gar Mancher hat sein Heim verlore,
Doch Wenig' sehne sich zurück,
Vom blonde Deutsche bis zum Mohre
Sagt Jeder athemlos nach Glück.

Kommt mer aus Japan oder Hesse,
 Ja aus 'me Land noch net entdeckt,
 Mer kann hier plaudern, trinke, esse
 Genau im eigne Dialekt.

Ich bin nuñ hier seit fast zwei Jahre;
 Glaubst Du ich hätt in all der Zeit,
 So wimmelts da mit Gehñ und Fahre,
 Zweimal gesehñ dieselbe Leut?

Gefüllte Ferryboote schnaufe
 Und brülle rum wie wilde Rüh,
 An alle Wage klammern Haufe
 Von Menschenvolk des Morgens früh.

Da komme Herrn herein in Schaare,
 Zu Wasser und zu Land, per Damp
 Von ihre Landsitz hergefahre,
 Die liege theilweis drauß im Swamp.*

* Sumpf.

So feiñ wohnt noch feiñ Prinz in Hesse:
Die Kinner da, das is gewiß,
Die sin euch außs Chinin versesse
Wie die bei uns auf Peffernüß.

Punkt Zehe fängt das an zu laufe,
Und bis um drei Uhr Jeder rennt,
Als hätt er etwas zu verkaufe,
Was er net recht verkaufe könnst.

Da sieht mer nobele Gesichter
Den's Wohlthun aus de Auge blizt,
Danebe stolze Bösewichter
Die nur ihr Geld vorm Zuchthaus schützst.

Es heißt mit Geld wär viel zu mache,
Mer müßt Millione nur erschnorn,
Dann könnst mer habe alle Sache —
Nur Richter net, die eim verknorn.

€ Deutscher guckt als anfangs übel,
Doch bald läßt sich frisirn der Kauz,
Hat saubre Kräge, grade Stiwel,
Und hält auch nach und nach die Schnauz.

Da sin 're auch die nix verkaufe,
Sehr fein und färbe sich de Bart,
Gehñ langsam und thun Whisky saufe,
Mer nennt se Loosers, diese Art.

Auch früh ergraute Spekulate,
Und Stuger in pariser Lack,
Und Herrn vom Weste mit Demante,
Die knisperm Peanuts* aus dem Sack.

Wie all die Leut ihr Brod verdiene?
Sie komme ja net von der Gäß!
Es hat mir öfters schon geschiene
Als schaffte die nur so zum Spaß.

* Eine dünnchalige Erdnuß, Delikatesse für die Straßenjugend.

Ich habe als bei 'en vorgesproche
 Da hoct e frecher Dffisbu,*
 Hat uf dem Dintefaf die Knoche,
 Frist Aleppel oder peift dazu.



Am schönste sin die Frauenzimmer,
 Die sind doch all, als wie gemalt,
 Wie Wundervögel gehn sie immer,
 Ich möcht nur wisse, wer's bezahlt.

Se sage, die mer da so sieht,
 Daß net e Jede arg viel nutzt,
 So for ins Haus und fors Gemüth,
 Doch wunnerscheen sind se gepuht.

* Laufbursche.

Se könne stricke net und kochē,
Und meistens fahrn se, wann se gehn;
Nur zweimal gehn se in die Woche,
Drum halte sich se auch so scheen.

Pelz, Sammet, Schleier, Kneifer, Spitze,
Se gehn drin so natürlich her,
Und Ohrring, Handschuh, Stiwel, Lise,
Als ob's auf 'en gewachse wär.

Wie se de kleine Finger stelle,
Und schleppend schwebe, vornehm müd;
Die lange Kleider schlage Welle,
Wie wann en Schwan durchs Wasser zieht

Gehörig auswärts gehn se hinne,
Born bolzegrad, das Köppche dreist —
Das sin Amerikanerinne,
Und ob das mit de Auge schmeißt!

Der Täng fühl, weich, e bische südlich,
Wie Rahm mit etwas Kaffe drin ;
In siebefnökk'ge Handschuh niedlich
Die kleine Händ verborge sin.

Und wie en Photograph die Mängel
Liebvoll verbirgt und überschmiert,
So sin hier die lebend'ge Engel
Mit Kunst und Sorgfalt retuschirt.

Im Mäulche hen se alsfort Zucker
Und auf dem Mäulche auch — herrje!
Im Herzche e paar lose Mucker,
Und in de Händcher 's Portmonneh.

So trippele se in die Låde,
Und gucke sich enanner an,
Und keine ruht, als bis e Jede
Is wie die Anner angedahñ.

Hat Eine dann auch nur e Zöppche
Net angeheft wie ausgemacht,
Dreht Jede zierlich gleich das Köppche
Und guckt ihr höhnisch nach und lacht.

Die Aermste kann die Feinst copire,
Ihr Anstand reicht mit wenig hin,
Mer könnt se uf de Hofball führe,
In Darmstadt als e Herzogin.

Die Arbeitstheilung, kann mer sage,
Ist hier zu Land famos zuhaus,
Die Männer müsse's Geld erjage,
Die Frauenzimmerer fehrn's enaus.



Mir is verrückter und verkehrter,
 Als wenn e Kerl, durch dünn und dick,
 Sei's nun e Schuster, sei's Gelehrter,
 E Ansicht hat in Politik.

E Staat is e organisch Wese,
 Das treibt so, weil es ebe muß,
 Bom Nußbaum will mer doch kein Wese,
 Und von der Birk kein' wälsche Nuß.

Es wachse jedem Volk sein' Rechte
 Nur so eraus aus der Natur ;
 Wo ist das Gute, wo das Schlechte ?
 Betrachtet's doch botanisch nur !

Ihr schwärmt für Reich und Kaiserkrone,
 Sorgt daß die Hese unne klebt ;
 Bei unsere Institutione
 Der Abschaum frei nach obe strebt.

Leicht wird die Republik bestehe
So lang noch Jeder leicht wird satt,
Nachher, da wird's am End wohl gehe
Wie's allemal gegange hat.

Der Süd, zum Beispiel, is dem Norde
Mit Blut jetzt dürftig aufgeleimt;
Zwei Bretter, Holz verschiedner Sorte,
Verschiedne Himmelsstrich entfeimt.

Das ein' der Pappel zu vergleiche,
Bon stolzem Wuchs, doch wenig nuß,
Das anner aber is von Eiche,
Hart, zäh und voller Arbeitstrug.

U tropisch Sonn verbrennt das eine,
Das andre liegt im Schattekül,
Verschiede wirft sich, sollt mer meine,
So Holz wenn erst die Schraubzwing' fiel.

Viel besser stehe eure Sache,
Wenn sich's auch Mancher anders träumt,
Da is kein Biege und kein Krache,
Das Elsaß is net angeleimt!

Ob auch der Weste mit dem Oste
Sich auf die Dauer ganz verträgt?
Ich fürchte das wird Blut noch koste,
Weil sich's um Cents und Dollars frägt.

Natürlich sin die Stoppelhopper
Sehr gege jeden Eingangszoll,
Dagege find't mer hier es proper,
Daß Industrie sich hebe soll.

Die Schreihäls könne's net erwarte
Bis daß wir nir mehr importirn;
Der Stoff is da von alle Arte,
Es dreht sich nur um's Fabrizirn.

Vielleicht macht auch die Weltgeschichte
E' höflich Ausnahm' mit dem Land,
Thut jeder Bürger doch sein' Pflichte,
Drum geht's vorläufig so charmant.

Die ächte Achtundvierz'ger haße
Europa grad noch wie zuvor ;
Auch wolle se net schneide lasse
Die graugewordne Struvelhoor.

Das Sonderbarste wirst Du wisse :
Bom Volk wird immer, nach vier Jahr,
Die ganz Regierung umgeschmissen,
Sonst käm die Freiheit in Gefahr.

Das is dann jedesmal en Sege
Für die, die komme ; die da gehn
Die brauche nir mehr, dessentwege
Find ich die Sach gerecht und scheen.

Eins muß mich an der Freiheit wundern,
Der sonst das höchste Lob gebührt,
Daß, statt die Freiheit aufzumuntern,
Oft grad zum Gegetheil sie führt.


Da sage feck und unverhohle
Die Liebhaber vom Arbeitsstand :
Die freie Arbeit hätt gestohle
De Handwerksleut ihr Geld im Land.

Se mache furchtbare Gesetze
Zum Schutz der Mittelmäßigkeit —
Die könne sie ja net verleze,
Bestimme Alles, Preis und Zeit.

Geht nun e Mann zur Arbeit wieder,
Weil sein' Familie is in Noth,
Dann komme schnell die Bundesbrüder
Und schlage ihn mit Knüppel todt.

Schafft Einer mehr als wie gebote,
Weil er mehr Fleiß und Kunst verwendet,
Dann komme gleich dieselbe Knote,
Dieselbe Knüppel in de Händ.

Se möge mache, was se wolle,
Und feiern bis se hungrig friern,
Ich mein nur mit Gewalt net solle
Se annre Leut in's Glend führn.



Vortrefflich geht's auf alle Fälle
De junge, frische Arbeitsleut,
Die sind auch lustig, die Geselle,
Und oft hab ich se schon beneidt.

Hält so e Bursch sich in de Schranke,
Vergurgelt net sein Tagsgewinn,
Und trägt das Geld hübsch auf die Banke,
Wird er bald reich, im kleine Sinn.

Doch häufig blendet ihn der Schimmer,
Die flotte Sitte, fremde Sprach,
Und ausländische Frauenzimmer
Läuft er dann wie besesse nach.

Dann muß er gleich sich besser kleide,
De Schatz in die Theater führn,
Sein' Doller flattern in die Weite,
Schon bei dem bloße Kareßirn.

Wenn dann die Sach auch für e Weile
Noch nach der Hochzeit weiter geht,
Setzt es nachher doch öfters Reile,
Weil keins das anner recht versteht

Eng wohne se in kleine Stube,
Da steht der Kochheerd nebem Bett,
Die Mädcher thun nix, und die Bube
Sin immer an der lange Kett.

Die Frau hat komische Methode,
Und jedes Wort macht se furios,
Jedoch die allerneuste Mode
Hat se auf alle Fälle los.

Wie die Leut so ihr Geld verwichse
Zeigt schon der Kehrricht auf en Blick,
Bei Hinkelsköpp, Sardinebüchse,
Kartoffelschale fingerdick.

Drum, muß so einer heierathe,
Ich meine so en Handwerksmann,
Geschieht es sehr zu seinem Schade,
Wenn er zuhaus net rede kann.

Nun glaubt Ihr drauß, wir wär bequemer
 Als hier e Scheidung aufzuführen;
 Ich hör jedoch 's is angenehmer,
 Die Richter gar net zu genirn.

Kann Einer 's Schicksal net ertrage,
 Zieht still er in e anner Gäß,
 Und darf als Junggesell da wage
 Zu repetirn den Heirathsspaß.

Es gibt hier, wie in alle Länner,
 Am Hudson grad so wie am Rhein,
 Ganz ufgeklärte Biedermänner,
 Nur trinke se viel Branntewein.

Das Welschkorn wächst wie toll im Weste,
E' kleiner Theil, der wird verwendet
For Ochse und for Säu zu mäste,
Das anner wird for Schnaps verbrennt.

Bedenkt mer nun die Quantität,
Und daß verbotte is der Suff,
Begreift mer kaum, wohin's all geht —
Ich glaub se trinke's heimlich uf.

Den Mäßigkeitskram zu verstehe
Muß mer erst hier gewese sein,
Da kriegt de Deuwel mer zu sehe,
Der drinne steckt im Branntewein.

Es sind besonnens die Herrn Ire,
Die macht er ganz und gar verrückt,
Die ruhe net, wenn se en spüre,
Bis ihne Mord und Todtschlag glückt.

Um kleine Zwiste auszutrage
Geht's erst nach englische Gebräuch,
Fest mit de Häust auf Nas' und Mäge,
Dann trete sich se uf die Bäuch.

E feiner Kniff is sehr zu preise,
Der öfters so en Kampf entscheidet,
Es is die Nas' eim abzubeiße,
Und manchmal glückt's en allebeid.

Die Sach wird kunstgerecht entschiede,
Net, wie bei uns, ohrfeigegrob,
Is damit Einer net zufriede,
Kriegt er e Kugel vor de Kopp.

Die bringe mit ihm wüste Lebe
Dann oft das ganze Land in Wuth;
Mer sollt en auch kein Schnaps mehr gebe,
Für so Volk is er viel zu gut.

Irländer könnte gern sich drücke,
 Der Neger auch und der Franzos,
 Die paar Amerikaner schicke
 Sich in uns Deutsche ganz famos.

Se trinke Bier schon wie Studente,
 Und lese nächstens Taylor's* Faust;
 Wann se de Schnaps nur lasse könnte,
 Der ihne die Besinnung maust.

Ich wollt e Jeder müßt studire
 Drei Jahr beim deutsche Militär,
 Wann's nur um bessere Maniere,
 Um Ordnung, Zucht und Haltung wär.

Viel Geld und Langweil wär zu spare
 Dann auch beim nächste Bürgerkrieg,
 Vier Woche, statt so vieler Jahre,
 Wann mer sich mit Verständniß schlüg.

* Dreffliche Faustübersehung von Bayard Taylor, vor einigen Jahren erschienen.

Wird je das Kneipe hier gebroche,
Ich wette Alles was ich hab,
Schmeißt längst mer schon mit unsre Knoche
Die Aeppel und die Biere ab.



Der Handel und Finanzpapiere
Stehn auf der höchsten Höhe hier,
Was wir von drauße importire
Sind meist Lappalie, zum Pläßer.

Wir brauche aber nir zu borge,
Das Hin und Her geht sehr bequem,
Weil wir die Welt mit Brod versorge —
Durch fremde Schiffe außerdem.

Wir kriege mehr als wir verschicke,
Draus kann sich Jeder selbst erklär'n,
Daß wir im Ueberfluß verstücke,
Wir müsse immer reicher wer'n.

Das Bißche, was wir importire,
Geb ich Dir nur der Hauptsach nach,
Daß schwer se dabei profitire
Is für Newyorker gar kein' Frag.

Viel brave Landleut for de Weste,
Und manch beladenes Gemüth,
Von Luxusache nur das Beste:
Pariser Opfern, Handschuh, Hüt.

Bersoffne Bummeler, arme Schlucker,
Kork, Spaze, Nonne, Edelstein,
Aus Trester und Kartoffelzucker
De allerfeinste Trank vom Rheîn.

Champagner, Spielzeug, Tücher, Seide,
Thee, Kaffee, Zucker, selbst Guitarrn,
Aus Hanau blechern' Goldgeschmeide
Und aus Havanna die Cigarrn.

Kanallievögel, Opersänger,
Lebkuche, Dokter, bairisch Bier,
Jesuite, Orgel, Bauernfänger
Und ausgekragte Pfefferier.

Französisch Ledder, Gouvernante,
Gänsefeddern, Spitze, Menschehaar,
Spieldose, Rummel, Musikante
Und düsseldorfer Bilder gar.

Schulmeister, Schweizerkäse und Flöte,
Und manche sehnsuchtsvolle Braut,
Sens, Spiegel, straßburger Pastete,
Philosophie und mainzer Kraut.

Wogee wir dann exportire :
Bonds, Baumwoll, Freiheit, Arosin,
Frucht, Talg, Speck, Gold und Wageschmiere,
Sauborste, Silber und Benzin.

Wann Krieg wo is, dann gehn auch Waffe!
Wohin se gehn — wer hat's gewußt?
Der Staat muß net in Alles gaffe,
Und wer se kauft, hat de Verlust.

Viel Handel is in deutsche Hände,
Schon an de Schilder sieht mer's wohl,
Da find't mer Kaufleut und Agente
Für Alles, bis zum grüne Kobl.

Da sin die Schulze, Müller, Steine,
Die Bauer, Schmidt, die Meier, Sohn,
Die Groß, die Roth, Schwarz, Weiß und Kleine,
Von Nose jed' Combination.

Die Jankees könne scharf doch gucke,
Ob's en am Handelsgeist gebricht?
Geh't's so fort, wahrlich dann verschlucke
Die Deutsche noch die ganz Geschicht.



Höchst außerordentlich gedeihlich
Geh't's hier zu Land dem Judenthum;
Es macht Cultursprung unverzeihlich,
Erwirbt sich Bildung, Geld und Ruhm.

Wie prachtvoll die gleich englisch rede!
Das Deutsche kommt en schnell abhand,
Als ob die Leut sich schäme thäte,
Vielleicht auch, weil sie's nie gekannt.

In Gieße — Du hast's wohl vergesse —
Warf einer nach dem Löb en 'Stein,
Der bückt sich, und in Folge desse,
Warf jener Mensch e Fenster ein.

Die Sach' gab langes Prozessire,
Den Juden straft' das Kreisgericht ;
So was könnt hier gar net passire,
Zudem auch bücke se sich nicht.

Zum Beispiel, nehmt en Mann aus Pole :
Der bringt nur, außer seinem Stock,
De Wille mit sein Glück zu hole,
Sein' Locke und sein Raftanrock.


Er lauft sofort durch alle StraÙe,
E gut Geschäfte hat er schon,
Verbrochne Fenster neu zu glase
Ist seine ganze Ambition.

Es halb Jahr druf is er schon weiter,
Das erst Bankrottche is gemacht!
Er handelt schon mit alte Kleider,
Er schläft net, lauert nur, bei Nacht.

Es wird dann auch sein emsig Strebe
Belohnt in Allem tausendfach;
In Friede schließt sein langes Lebe
Behaglich unnerm reiche Dach.

Sein' Kinner sin gewiegte Mensche,
Die wälze sich im Gold herum;
Sie fahrn spazieren in Glagehänsche
Und siße in Proscenium.




 as Lebe hier hat wenig Firmes,
 Kaput geht Alles, was net steigt,
 Es is e rechte Völkerrfirmes,
 Wo's Glück oft erste Fiddel geigt.

E Jeder schwägt wie ihm der Schnabel
 Gewachse is, und was er will;
 Und Zeitung, Telegraph und Rabel
 Nix schweigt von schandarmewege still.

„Frei ist das Wort“ — die stille Fassung
 Columbia auf der Wache trägt;
 Das heißt — bis Einer in Erbofung
 Die Zähn Dir in de Rache schlägt.

So kommt es, daß die Tagespresse
 Noch schlimmer is wie Volksgeschwaz;
 Privatskandal is ihr e Fresse
 Und jed' Verläumdung findet Platz.

Da is der Präsident en Räuber,
E Zeitung sagt's voll Gift und Haß,
Se heißt en Lügner, Eselstreiber
Und drum wird noch kein Hundche naß.


E anner giebt em Ehretitel
Und macht en helle Herrgott draus;
Das Volk zieht einfach sich sein Mittel,
Und so gleicht Alles hübsch sich aus.

Und dann die fromme Liebsgeschichte
Die da passire jede Stund!
Dem Publikum sind's Leibgerichte,
Doch für die Kinner ungesund.

Die Schnellzüg inenanner renne,
Das Wasser reißt e Gegend fort,
Dampfschiffe plaze, Städt verbrenne,
Doch nix geht über Raub und Mord.

Se stehle Mädel, schlachte Weiber,
Se bohren mit Dampf die Banke an;
Still lebt mer zwische dene Räuber,
Fährt ruhig auf der Eisenbahn.

Die furchtbarst Zeitung scheint alltäglich,
Wenn Kaffe und Cigarr uns stärkt;
„In diesem Land ist Alles möglich“,
Wie schon Herr Ripon hat bemerkt.


Gut Geschäfte hier is Dokter,
Um reich zu werde jedenfalls;
Heut kommt er, und schon morge hoct er,
Fest in der Butter, bis an Hals.

Spricht er kein Englisch—'s is kein Schade,
Kriegt doch meist Deutsche zu furirn ;
Der Janfee will Homeopathe
Und läßt sich langsam massakrirn.

Bei euch verspricht mer ein sechs Baze,
Nach Jahr und Tag, vor e Bisit ;
Hier kriegt er Doller, und er hat se
Erst in der Tasch', sonst thut er's nit.

Ein Zehner for in's Ohr zu gucke,
For zwei Ohr'n zwanzig, und so fort ;
Kriegt einer gar Arznei zu schlucke,
Dann kost's en Nibelungehort.

Sag's nur herum, es sollte komme
Was medicinisch is gebild't ;
Mand' Haus noch, hab ich wahrgenomme
Hat in Neuyork kein Dokterschild.

De Bube schon wohnt Freiheit inne,
 Nir duckt ene de Uebermuth ;
 Der Lehrer weiß net wie von hinne
 Sein frechster Schüler aussöhn thut.

Im Schulbuch is bei dene Frage
 Die Antwort auch gleich aufgeführt ;
 Die Lehrerin braucht nir zu sage,
 Daher so leicht ihr nir passirt.


Drum sin die Schule soviel besser,
 Besonders Tisch und Bänk wie scheen !
 Auch wüßt mit eucere Professor
 Das jung Volk hier net umzugehñ.

Bei euch lernt so ein Exquartaner
 E firm Geschäft, weil's alter Jug ;
 Hier ist er nur Amerikaner —
 Und das ist grad Geschäft genug.

Wozu soll mer die Bube plage
Mit all dem abgestandne Zeug,
Mit Weltgeschichte und alte Sprache,
Und mit de Griechen ihrn Gebräuch?

Genug is, daß die Mädchen lerne
Botanik, und Chemie studirn,
Und daß sie aus dem Lauf der Sterne
E Finsterniß im Voraus spürn.

Rast doch die liebe Jugend walte,
Wenn se zu Haus auch net parirt,
Se weiß doch mehr als wie die Alte,
Was großen Fortschritt demonstrirt.


 eit sind die Yankeeß überlege
 Uns im Entschluß zur kühne That,
 Mit kleine Mittel geht's verwege
 Aus eigener Kraft, und nir vom Staat.

Hoch über Thäler, auf Gezimmer,
 Braust hin der Zug auf Schwindelsteg',
 Das schwankt und knackt, doch hört mer nimmer
 Daß so e Ding zusammenbräch'.

Se baue Städte, wie die Biene,
 In Wald und Prärie scheinbar wild ;
 Raum daß die Zelle fertig schiene,
 Sind se mit Honig schon gefüllt.

Da gibt's gleich Gas und Wasserleitung
 Und Kirche, Bäder und Hotels ;
 E bettuchgroße Morgezeitung,
 Dampffsprize, Eis und Puzmamsells.

Doch handelt sich's um Eisenbrücke,
 Geht's in die höhere Chemie,
 Künstliche Baute und Fabriken,
 Kurz, wo net langt das Urwesen —

Da construirt und denkt e Fremder
 Gewöhnlich still die Sache aus;
 Gar oft von deutsche Schule kommt er,
 Mer hat die Leut ja wohlfeil drauß!

Jedoch in piffige Maschine
 Die Arbeit spare, Müß und Zeit,
 Da thun se hier de Kranz verdiene,
 Da könnt ihr lerne was, ihr Leut.

Die Dampfmaschinen euch herzustellen —
 Das thäte hier, von ungefähr,
 Die Schlosser schon und Schmiedegeselle —
 Wann se net schon erfunde wär.

Für Eisebahne Wage baue,
 Vernünftig, is e eigner Kniff!
 Ich sag's ins Ohr euch im Vertraue,
 Davon habt ihr gar kein Begriff.

Hier kann mer aufsteh'n und sich wasche,
 Eiskaltes Wasser zappste Dir;
 Verkäufer bringe Zeug zum Nasche,
 Auch Zeitunge und sonst Lektür.

Ihr sperrt die Leut, wie wilde Thiere,
 Zwölf Stunde in en Kaste ein;
 Schwätzt mir net von Civilisire,
 So lang so was kann möglich sein!

Sonst sin die Eisebahne höchlich
 Gefahrvoll — für die Aktionär!
 Chefs und Conduktors sind vermöglich,
 Und kriege nur e klein Salär.

Daraus kann mer am beste schließe,
 Wie gut der Fleiß allhier gedeiht,
 Und wie da Milch und Honig fließe,
 Weiß Einer nur im Land Bescheid.



Die Kunst macht Fortschritt', ganz brillante
 Pianos gibts hier mehr wie drauß ;
 Gott was e Land for Dilettante
 Vom Tanzbär bis zum weiße Haus !

Wie glorreich sin doch die Skulpture !
 In Griecheland war nir so scheen,
 Indianer, herrliche Figure,
 Die vor de Tabakslade steh'n.

Die Bildhauer vollbringe Thate
 In Bronz auch und in Marmelstein,
 Das will jedoch net recht gerathe,
 Am beste ließe se das sein.

Die blase auf den Leonardo,
 Auf Angelo und Rafael,
 Was die gekonnt, kann jeder Narr do
 Und jeder Añstreichergesell.

Und was se jekt for Kirche baue,
 Davon träumt drauß kein Architekt;
 Sechs Styl in einem kann mer schaue –
 Ein ganz unglaublicher Effekt!

Ich hör, es is normännisch-jonisch,
 Mit dorische Rokoko-zöpp,
 Und indisch-gothisch-babylonisch=
 Romanische Alhambra-knöpp.

Bei euch ist Alles steif und enge,
Ihr sucht in dem System das Heil,
Wogege hier die Leute hänge
Durchaus an gar keim Vorurtheil.

In Opern sind wir vorzugsweise
Ganz außerordentlich verwöhnt,
Da man uns oft, für niedre Preise,
Von drüben eine Stimme lehnt.

Gern mag ich's englisch Lustspiel höre,
Und's Drama könnt vortrefflich sein,
Nur thun se eim mit Klatsche störe,
Brüllt Einer recht pathetisch drein.

Das wahre Nationaltheater
Is gar e lebenswerthes Spiel,
Se heule wie gequetichte Kater
Und tanze wie die Löffelstiel.

Nur Neger spiele se da wacker,
 Und das gefällt den Leuten sehr;
 Wann nur an dene schwarze Nacker
 Noch was zu persiflire wär!

Bei Künste is noch anzeführe,
 Und ich thu's wirklich mit Genuß:
 Nur hier verstehn se das Balwire,
 Und wie mer Stiwel puze muß.

Das Bücherschreibe, Litterire,
 Is kein Geschäft für Männerhänd —
 Doch, nach dem Wind, e Zeitung schmiere
 Macht Leute fett und opulent.

Da Weiber meist die Bücher schreibe,
Und Weiber lese auch se nur,
Natürlich, daß die Herre bleibe
Zurück in der Litteratur.

Die gehn um halber Zehe schloße
Und sin die ganze Woch gescheit,
Am Sonntag sin se Philosopho
Und friege's mit der Ewigkeit.

Da nenne se sich selber Sünder,
Und Manche gehn mit Geister um ;
Am Sonntag sinne die Erfinder
Nuch's Mobileperpetuum.

Da hat noch lezt Einer erfunde
E Bandwurmfall, die mer verschluckt,
Das Thier wird dann herausgewunde,
In Hof geschleppt und abgemuckt.

Die Herrn hier sin fein' Brillewese,
 Wie unsre drauß, da sieht mer drañ,
 Das Billiardspiel und's Bibellese
 Das greift net so die Auge an.

Dafür weiß jeder Buch zu führe,
 Auch was er wiegt weiß er genau,
 Er kennt's Gewicht von seine Thiere :
 Pferd, Gickel, Hund, Magd, Kind und Frau.

Se habe Prachtgäul, doch zum reite
 Da sin die Reutcher viel zu faul,
 Ihr Spaß is, mit dem Schatz zur Seite,
 Zu fahre hinnerm schnellste Gaul.

Die Meiste müsse Tabak kaue,
 Drum spreche se so durch die Nas';
 Uns Deutsche überkommt e Graue,
 Und nie gewöhnt mer sich an das.

Will so Einer e Lady küsse
 Dreht er sich auf dem Absatz bloß,
 Das Briemche wird enausgeschmisße,
 Dann ausgespuckt, und nu geht's los.

Gar praktisch puzt se die Nase.
 Spitz wird en Finger angeleßt,
 Mit Grazie rechts, dann links, geblase,
 Das fein Battisttuch kommt zulezt.

Nun fällt mer's gar net ein zu sage
 Daß Jeder hier sich so betrüg,
 Ich wär ja bitter anzuklage
 Der Uebertreibung, oder Lüg.

En Gentleman is hier, wie drauße.
 Ja in der ganze weite Welt,
 En Mensch der niemals lügt, und auße
 Und inne sich hübsch sauber hält.

Da is kein übertriebne Kleide,
Er respektirt e fremd Geheg ;
Still geht er, höflich und bescheide,
Und spuckt keim Mensche in de Weg.

Was von de Herrn, gilt von de Dame ;
Die fein' Amerikanerin
Geht klug, bescheide, tugendsame
Und würdevoll durchs Lebe hin.

Und eines kann ich Euch noch sage :
E Dame kann zu jeder Zeit
Allein hier auf die Straß' sich wage,
Sie steht im Schutz von alle Leut.

Ich möcht's keim freche Bengel rathe
Sie mit 'me Blick zu insultirn !
Das gilt für alle Städt und Staate,
Wär das bei euch net einzuführen ?

Und mancher Herr, nach regem Lebe,
 Hat, bieder lächelnd, eh er starb,
 Der Allgemeinheit hingegeben
 Was er vorher von ihr erwart.

So Tinkels sind hier sehr von Nuz; ;
 Sie fülle müßsam sich die Säck,
 Um's dann auf einmal zu verpuze
 Zu irgend einem edle Zweck.

Der Nankee weiß sehr hoch zu schätze
 Bequeme Abgeschlossenheit;
 Sein Gleichmuth is net zu verleze,
 Am Schnürche geht die Häuslichkeit.

Es lohnt die Reif', sein Haus zu sehn:
Da findt mer nirgends falsche Laß,
Es zeigt de Comfort auf der Höhe
Und öfters auch sogar Geschmack.

In Flur und Schlafstüb, in de Ecke,
Kauscht auf de Wink en Doppelquell,
Kalt oder warm, in Marmorbecke,
Und was noch nöthig, is zur Stell.

E Badestüb is unerlässlich,
Und wie sieht Alles lockend aus!
Wie is das nun bei euch noch gräßlich —
Doch das hat hier e jedes Haus!

Da is kein Schelte und kein Reife,
Stumm geht die Dienerschaft einher;
Die Lady weiß e Aug zu kneife,
Als ob sie eine Fürstin wär.

Anmuthig überall verbreite
Die Spure sich von Ordnungssinn,
Findst auch kein' dunkle Heimlichkeit
Mit altem Kumpesram darin.

Wer aber meint, daß mer, verstückelt,
So was mit Dienern leicht erzwingt,
Der ist gehörig schief gewickelt —
Die Lady ist's, die's fertig bringt!

U jedes Haus hat auch sein Höfche
Mit siebzehne Quadrat Zoll Wief';
Am Abend karesirt da's Böfche,
Nachts wird's zum Raseparadies.



Im Winter eis'ge Stürme wehe,
 Der Frühling aber springt ins Land,
 Wie wenn ein unvorhergesehe
 En grüne Regeschirm aufspannt!

Da gibts kein jungfräuliches Zaudern,
 Kein hold Gelock von fern zu fern,
 Kein stilles Flüstern, zaghaft Schaudern,
 Kein bräutlich Ziere und kein Sperrn.

Der Brautstand dauert da nur Stunde,
 Die Hochzeit is dann über Nacht;
 Und kaum, daß diese stattgefunden,
 Wird schon die reife Frucht gebracht.

Das ließ sich all ganz gut ertrage,
 Wär net der Juli und August,
 Da kriegt mer wirklich Grund zum Klage —
 Wollt fast ich hätt's vorher gewußt.

Die Stadt liegt dann am blaue Wasser,
E Zung von Backstein, lechzend heiß ;
Die Kinner werde blaß und blasser,
Die Männer trinke Schnäps mit Eis.

Wer da kein' Gäul hat und kein Wage,
Dem schmilzt die Seel' fast durch die Haut ;
Vergebens schütt' er in de Mäge
Eiskaltes Bier aus nix gebraut.

Erdbeern, Banane, Eis, Melone !
Was e Geschrei, was e Gesumm —
Ananas fahrn se, kaum mag's lohne,
Wie Dickwurz in der Stadt herum.

Bei dreißig Neomür im Schatte,
Macht hundert nach Erfahrungheit,
Da schwiße selbst die Kellerratte
Im kühlste Loch zur Schlafenszeit.

Jedwede Köchin wird mischucke,
 De Gäul selbst setzt mer Hütcher uf,
 Se falle hin als wie die Mucke,
 Und mancher Schnapslump geht dann druf.

Umsonst mag Eisflotille führe
 Der Hudson jede Nacht zur Stell ;*
 Ich glaub en Mensche müßt es friere
 Führ aus der Stadt er in die Höll'.

Die Stiwelpuger trage Fächer,
 Die Fettbäuch gehe arg zurück ;
 Familie schlafe auf de Dächer,
 Zuweile bricht da Einer's Gnick.

Die Weiber hoche auf de Treppe,
 En weiße Schlafrock überm Hemd ;
 Was laufe sollt, läßt sich nur schleppe,
 Was sonst schleppt, macht sich schleunig fremd.

*Die Eismagazine, welche New York versorgen, liegen oberhalb der Stadt am Hudson ; der enorme Bedarf wird allnächtlich durch eine große Anzahl von Schiffen herbeigeschafft.

In Badeplätz und hohe Thäler
 Da fängt e frisches Lebe an;
 Am Samstag komme die Gemähler
 Und habe auch ihr Theilche dran.


Früh is Geschwänzel und Gefächel,
 Bei Tag is Schlaf, am Abend Tanz,
 Verliebt Geplänkel und Gelächel,
 Juwelen, Auge-, Schulternglanz.

Biermal thun sich die Dame puze
 An jedem Tag den Gott bescheert,
 Die Mütter fünfmal und sie truge
 Der Zeit auch wirklich unversehrt.

Dazwische schweife, wie Sylphide,
 Bezierete Backfisch wundervoll,
 Das lose Haar geschmückt mit Blüte,
 Complete Engel jeder Zoll.

Sie wisse all Musik zu mache,
Und Singe is en gar fein' Müh',
E Jede spricht auch fremde Sprache,
Nuñ fragt mich aber nur net wie?

Was die Familie mit sich führe!
Wie Gänstall, Koffer lang und breit,
Es würd' sich ja auch net gebühre
Zweimal zu zeige 's selbe Kleid!



Die reiche Junggeselle gehe
In Adirondakhochurwald,
Campfire da an stille See
Und springe übern Felsespalt.

Dort üben sie auf wildem Pfade
 Die stadtröwöhnte Banerches* ;
 Se schlafe, fische, jage, bade,
 Kurz, spiele da Indianerches.

Se gehn bewaffnet wie die Räuber,
 Und schnuppern nach der Hindin Fährt,
 Se kriege kesselbraune Leiber
 Und schauderhafte Stoppelbärt.

Derweil die knalle, unterdesse
 Geht still en Führer auf die Jagd,
 Sonst hätt' die Herrschaft nix zu esse,
 Als was se Feines mitgebracht.

Ich kenne Herrn die thun's schon lange
 Se kriege das Pläfir net satt,
 Obgleich noch kein kein' Klapperschlange
 Und auch kein Bär gebisse hat.

* Beinchen.

Mer kann's beim Farmer auch probire,
 Da geht's idyllisch wohlfeil her,
 Mer lauft hemdärmelig spaziere --
 Wenn da nur was zu fresse wär!

Da bringt eim so e ländlich Herche
 E Duzend Schüffelcher herbei,
 Uf jedem is e kleines Klerche
 Von Zeug, Compot und allerlei.


Erst wird gekocht und dann gebrate
 Dasselbe Hammelschinnertheil,
 Und sin die Bohne schlecht gerathe,
 Hängt doch viel Zwirn draß alleweil.

Beefsteaks wie Hundssohn, zäh und ledern,
 Giftgrüne Gurke, Milch statt Schmand;
 Und Millione Fliege klettern
 Eim fast de Köffel aus der Hand.

Die Mädchen wasche sich am Brunne
Und kämme sich am Tassestand ;
Ich hab e Haar da drinn gefunne
Und geh net mehr so arg auf's Land.

Und dann die Kiofaffebrühe,
Bom nahe Heerd das Fettgebrenn !
Dabei darf mer kein Maul verziehe,
Sonst heißt's mer wär kein Gentlemen.

Zum Glück gibt's da als Himbeerhecke,
Auch frische Luft kriegt mer dazu ;
En Sack voll Stroh und Distelstecke
Wiegt den versöhnten Geist zur Ruh.

 o kann mer net von Alle schwäze ;
 Im Gegetheil, außs Herz die Hand,
 Sehr is zu preise und zu schäze
 Der kleine Mann hier auf dem Land.

Die Sauberkeit in dene Dertcher !
 Der Friede glänzt von jedem Haus ;
 Die Rinner in de Blumegärtcher
 Sehn blühender wie Blume aus.

Und floppste an for e Glas Wasser
 Schiebt Freundlichkeit dich drängend ein ;
 Kein Trunk kann klarer, kühlend nasser,
 Als der so warm gebotne sein.

Grünroth durchwirkte Teppich strecke
 Sich über Stube, Trepp und Flur,
 Und, um die Fliege net zu wecke,
 Läßt mer eneîn das Zwieliicht nur.

Die Frau is reinlich angezoge,
Ihr Haar is spiegelglatt gekämmt.
Hat sie e Loch im Elleboge,
Blinkt drunner doch e sauber Hemd.

Die Deutsche stoppt und flickelt peinlich,
In zweiter Linie kommt der Dreck;
Die Jankin sorgt nur, daß es reinlich,
Und wann's kaput is, wirft se's weg.

Wie sind die Möbel gut gebalte!
Mer sieht da walt't e sorgsam Hand;
Zufriede reit' der brave, alte
Schorsch Washington dort an der Wand

Da hörst' e Nähmaschin' du tiefe,
Das älteste Mädchen sitzt daran;
Die Mutter schaut mit Liebesblicke
Ihr preisgekröntes Baby an.

Der Hausherr wird wohl drauß beim Mähe
Mit seine große Bube sein ;
Wie das geht muß mer selber sehe,
Se thun die Arbeit ganz allein.

Es hundert Morge kultivire,
Is dene Leut e Bagatell,
Se fahrn auf der Maschin spaziere,
Wer'n gar net müd' und wie geht's schnell !

Wenn se das Vieh net füttern müßte,
Und flicke was verbricht und reißt,
Ich sage euch, die Bauern wüßte
Hier gar net was gearbeit' heißt.

Wer bleibe muß, und hat Monete,
 Fährt gern am Sonntag auf die Bay;
 Beim Strandbad gehn se dann schon flöte
 In Highland, Longbransch, Rockeray.

Da röthe sich die Backe wieder,
 Die blasse Sorge blieb zuhaus,
 Entzückt streckt mer die heiße Glieder
 Am immerkühle Ufer aus.

Und Muschle, allerhand Figure,
 Find't mer umher am lichte Strand;
 Von Elscabsätzcher die Spure
 Tief eingedrückt im feuchte Sand.

Auch rundgerollte Bergkrystalle,
 Und bunte Kiesel, sucht mer dort;
 Mer sammelt se, bewundert alle
 Und wirft se spielend wieder fort.

Nun duld't der Ocean beim Bade,
Se möge's mache noch so klug,
Von den flanellede Nayade
Auch net de mindeste Betrug.

Wie stolz geht's in die Bretterstübcher,
Mit Schlepp und hohem Haargeslecht!
Drauf — sehn se aus wie Bettelbübcher,
Den mer en Kreuzer schenke möcht.

Wo blieb doch was die Ladies hatten,
Der Schneiderin ihr Bogenschnitt?
Ach vom Erhabenen zum Platten
Is da oft net emal en Schritt!

Berzaubert sin die Badehäuscher!
Denn, wartet mer e Weilche nor,
Erscheine all die nasse Mäuscher
So rund und stattlich wie zuvor.

Jetzt will mer, außer Wasserföhlung,
 Vom Meer auch sonst noch was es hat,
 Wird auch, bei richtiger Besspölung,
 Von Aустern, Clams* und Krebscher satt.

Zwar finde die geöbte Esser,
 Die Aустern nur im Winter recht,
 Se sind im Sommer, ich weiß besser,
 Wenn ganz frisch, auch noch lang net schlecht.

So viel ich weiß, die Hesse sänge
 Noch nie e Auster in ihrem Land —
 Und Dir is wohl, wie viele Dinge,
 Der Lecterbisse unbekannt.

Hier sin dem Volk se Lieblingspeise ;
 Wie sind se glitschig, fett und groß!
 Se mache se auf zwanzig Weise,
 Und jede schmeckt euch ganz famos.

* Eine Art Muschel.

Da kommt's geröst', gekocht, gebrate ;
Mit schwarze Streife, von dem Roost ;
Mit Krümmelcher, wie Karminade ;
Wie Krammetsvögelscher, auf Toost.

Wer möcht nuñ so e Land verdamme ?
Die Austeru kriegt mer halb geschenkt !
Das Wasser lauft im Mund zusamme,
Wann mer mit Andacht darauñ denkt.

Piff's net? jawohl die Dampfer locke
Die schmausend, zögernd Meng zu Bord ;
Die Wirthsleut lächle, se sin trocke,
Da hat's geschellt ! mer müsse fort !

Da Staaten Eiland, das am Hase
Liegt wie e Traumbild hingestreckt ;
Auf Sammethügeln weiden Schafe,
Rühl blickt die Villa, laubversteckt.

Wie herrlich wohnt' sich's auf dem Staate,
 E' Paradies wie je mer's sah!
 Im Sommer nur möcht ich's keim rathe,
 Muskitos! ach, es beißt eim da.

Die sin dann überhaupt e Gabe
 Die eim hier die Natur verschändt,
 Mer sollt e Art von Ruchschwanz habe
 Womit mer se verwedle könnt.

Dort, weit im Dst, der bleiche Streife
 Das scheint kein Land mehr — 's is die See!
 Doch — laß de Blick net heimwärts schweife —
 Guß weg, es thut de Auge weh.

E' blaues Wunder is zu nenne
 Die Bay — gar net zu überseh'n;
 Drei hunderttausend Flotte könne
 Bequem da auf un unnergeh'n.

Da ziehe stolze Schiff in Schaare,
 Hochseglig fliegt die Yacht zum Meer;
 Ernst, dunkel, majestätisch fahre
 Europadampfer zwische her.

Dampfkluge Schiffcher persuadire
 Hülflose Riese in de Port;
 En ferner Schuß! se salutire
 Die Nacht von dem beslaggte Fort.

Dort sinkt die Sonn bei Purpurhöhe,
 Die Welt verglüht im goldne Schein,
 Die Erde fühlt mer still vergehe
 Und fährt entzückt zum Himmel ein.

Der Traum der hat uns scheen beloge!
 Wohl dem, der ihn genosse hat;
 Aus dunklem, ungeheurem Boge,
 Mit Feuerauge droht die Stadt.

Vorbei an Fähre, Schiffe, Rache
Der Dampfer zu de Werfte schießt —
Und in den glutverdorrte Rache
Schluckt dich encin das Ziegelbieß!

Als bät der Himmel um Verzeihung
Für all die böse Sommerqual,
Schickt er, zum Lohn für die Gasteiung,
En lange Herbst auf Berg und Thal.

Es streckt sich hin in's wonnig Kühle
Behaglich die erschöpft Natur;
Geduldig harrt am durren Stiele
Die reife Traub des Wingers nur.

Sie wird geschnitte und gewoge
Und eingepackt für lange Zeit,
Drum hat sie gütig überzoge
Die Vorsehung mit dicke Häut.


Viel kommt natürlich auch zum Keltern,
Doch das macht Heimweh eim — im Leib ;
De Californier muß mer seltern,
Daß von 're Flasch mer nüchtern bleib.

Nun folgt der Ernt' net Schneegestiebe,
Net gleich friert Alles steckesteif,
Die Sonn', um etwas noch zu liebe,
Macht spielend jezt die Blätter reif.

Kurz wird der Tag, die Nacht nur kälter,
Der Wald puzt munter sich zum Tod —
Net rostbraun, fahl, wie eure Wälder,
Buntscheckig, prächtig, gold und roth.

En Maler braucht' zu End Oktober,
 Ich glaub, nur Schwefelgelb und Blau,
 Die Hauptsach aber ist Zinnober,
 Und damit kommt er aus, genau.

Er braucht die Farbe net zu mische,
 Weil jede klar zur ann're steht,
 Beim Hinnergrund nur muß er wische,
 Der flott in's Ungewisse geht.



Gar zu pläsirlich ist das Reise,
 Es strengt eim net e Bische an ;
 Mer spricht mit Niemand und kann speise
 Und schlase auf der Eisebahn.

Ein' Stadt ist grad als wie die anner,
 Und jeder Gasthof is egal,
 Hat Einer ein' gesehn, dann kann er
 De Rest sich denke allemal.

Aus Pappedeckel Riesekäste,
 Mit weißgetünchte Stübcher drein;
 Langweilig, sauber — in de beste
 Möcht ich net abgezeichnet sein.

In große Städt nur ist es Sitte,
 Daß se, von auß, pallastgleich
 Gebaut von Marmor und Granite,
 Gefocht von Köch aus Frankenreich.

Gehörig muß mer zwar bezahle,
 Doch Jeder steht dem Annern gleich,
 Da is kein Oberkellnerprahle
 Und kein Gebettel wie bei euch.

Wann's dämmert geht's an e Rumore,
 Daß ruft und trampelt, tappt und kloppt
 Durch all die lange Corridore,
 Daß mer sich gern die Ohrn verstoppt.

Durch's Schlüßelloch fängt's an zu stinke
 Nach infernalishe Geruch,
 Zum Frühstück bräzele se Schinke
 Und röste Beefsteaks in der Ruch.

Auf einmal macht e Tamtamschläger,
 Für Nerveleut e Höllequal,
 E dreckiger, verlumpter Neger,
 Durch's ganze Haus en More'skandal.

Was dann die Leut eminner'schlage,
 Von jehe Schüßle, ernst und stumm —
 Es dreht sich eim e deutscher Mäge
 Vor Schander in dem Leib herum.

Dazu heiß, knatschig Brod in Haufe,
Halbranzig Butter, brockeweis,
Lokomotivschmier — dazu saufe
En Eimer Wasser se mit Eis.

Die Ladies hebe dann de Schleier,
Der straff vor dem Gesichtche hängt,
Da gehts an Fleisch, Fisch, Austern, Eier,
Daß es eim an zu schwinde fängt.

Hätt ich's in eme Buch gelesē,
Mein Lebtag hätt ich's net geglaubt
Was se e zart, ätherisch Wese
Sich schon zum Frühstück all erlaubt.

E paar Partiecher ausgenomme
 Ist übrigens das ganze Land,
 Bis daß die Felsgebirge komme,
 Als Gegend net sehr intressant.

Der Hudson wird als Rhein gescholte —
 Ach glaubt mer doch, es is net so!
 Der schimmert net von Traubengolde,
 Da macht kein Sang und Klang dich froh.

Die Berge zahm, mit runde Krone,
 Kein ritterliches Felsgestein;
 Kein' See und Kirche mag da wohne,
 En Prachststrom — doch noch lang kein Rhein.

Lake George! en holder See zum Pinsle,
 Die Maler wisse's auch recht gut;
 Dreihundertfünfunsechzig Insle
 Berträume da in blauer Flut.

Halt! an de Niagarafälle
 Steht mer erstaunt, verschrocke, still;
 Argwöhnisch guckt mer nach de Schnelle,
 Ob sich das net verlaufe will.

Das strömt, als wär vom Rumpf geschlage
 Der ganz Natur 's unschuldig Haupt;
 Und Donnergeister, triefend jage
 Durch Regeboge, lichtbestaubt.

Es furchtbar, unerhört' Verschwendung!
 Als Landschaft aber purer Schund —
 Im breite Sturz kein' kecke Wendung,
 Auch Vorder= fehlt und Hinnergrund.

Dort habe mich die Indianer
 Durch ihre Wildheit intressirt,
 Hab auch vom letzte Mohikaner
 Es Nadelbüchse aquirirt.

Die Indianer sind Barone,
Der wahre Adel von dem Land ;
E jeder braucht viel Platz zum wohne
Und hält die Arbeit für e Schand.

Der rothe Mann hat sein' Gebreche,
Verläßt sich einfach auf sein' Büchß,
Mer muß em schrecklich viel verspreche,
Zu halte aber braucht mer'm nir.

Stolz lebt er, vornehm, still, erhabt,
Von faule Fisch und Hognwild ;
Vom Bleichgesicht kommt ihm die Gabe,
Die wilden Durst bedenklich stillt.

Da wird verhandelt ohne Finte,
Auch lehrt man ihn des Herrn Gebot,
Heut schenkt mer ihm die schönste Flinte,
Schießt morgen ihm sein' Kinner todt.

Die Nothhät sollte sich gedulde,
Und nur net die Kurasch verliern,
Die Yankees werde all ihr Schulde,
Und so auch sie, amortisirn!

Die große See sind schon Meere
Mit Wassern wild und rauh und kalt,
An flacher Küst verroppte Föhre
Und nirgends net kein schöner Wald.

Der Mississippi fließt gemüthlich,
Breit, schlammträg, an St. Louis vorbei,
Die Leut thun da in Bier sich güthlich
Und raissonnirn und schlachte Säu.

Chicago hat, seit sellem Feuer,
Solid (aus Stein) sich aufgeführt,
Dem Phönix aber sind die Eier,
Die Feddern selbst, hypothecirt.

Von Neuorleans hab ich erfahre,
Doch is die Nachricht ungewiß,
Daß es emal, in frühere Jahre,
E blühend Stadt gewese is.

Gar gern hätt Pittsburg ich gesehe,
Bin drinn gewese öfters auch,
Sah liebe Freund dann in der Nähe,
Doch nie auf zehe Schritt, vor Rauch.

An faulig, schwärzliche Gewässer
Liegt Baltimor, in Maryland;
Maulesel, Neger, Zuckerfässer
Und Taback sind da Hauptbestand.

Nach Washington schickt mer die Kräfte,
Die zum Regiere taugbar, hin;
Sehr häufig Herrn die für Geschäfte
Daheim doch net recht brauchbar sin.


In Boston lebe die Athener
Der neue Welt von Vorberjaft;
Da gelte Doller nix und Zehner,
Da blüht umfonst die Wiſſenſchaft.

Von Philadelphia möcht ich ſchweige,
Es is e Borstadt von Neuyork,
E Backſteinwüſte ohne Gleiche,
Solid, doch trocke wie en Kork.

Brooklyn — e Seestadt ohne Laſter!
Da ſteht e Kirch bei jedem Haus,
Die Weibcher ſchiele nach de Paſter
Mit fromm verſchämte Auge aus.

Hoboſe hat kein fremde Glitter,
Still lebt ſich's wie in Darmſtadt hin,
Nur daß die Großherzög und Ritter
Hier reiche deutſche Kaufleut ſin.

Im Himmel sind sie da, im siebten,
E ganz germanisch Paradies!
Die Jungfrau sticht da dem Geliebten
Noch Hoseträger und Etuis.


Kommt Einer nun zurück vom Reise,
Der sich recht umgesehe hat,
Der meint Newyork wär doch zu preise
Im ganze Land als einzig Stadt.


Und wollt mer noch so viel studire
E Handelsstadt zu construir'n,
Mer müßt Newyork halt repetire
Und alles ganz genau copir'n.

Die Halbinsel, die nach der Seite
Gewölbt ist wie ein Schildkrot schier;
Das Bugspriet guckt zu alle Zeiten
Der Kaufleute in die Hinnerthür.

Die Stadt umwoht ein schwankend zweite;
Wie da die deutsche Flagge weht!
Ein Kranz fremdwimpliger Gebäude,
Der immer da ist, immer geht.

Die Aemtern möge thun und schreiben,
Und baue auch, was ihnen gefällt —
Neuyork wird doch für ewig bleiben
Die Hauptstadt von der neuen Welt!



 deutsche Hausfrau, die du zaudernd
Und dünn die Butterbröder schmierst,
Den Heller, den du aus gibst, schaudernd
In farger Hand erst blank polirst —

Was muß dein sparsam Herz empfinde,
Wenn du hier die Verschwendung schaust ;
Was da en Monat macht verschwinde,
Du hättest damit e Jahr gehaust !

Geh auf 'n Markt, da liegt in Schwade
Die Ernt' der Erde hingeweht,
Als hätte sämtliche Klimate
Im Ringelreihe sich gedreht.

Von Californie Frühlingsbiere,
Von Cuba süße Ananas,
Hirschartige Halbvorweltsthier
Tief aus den Wäldern Canada's.

Wie Bündel bunter Handschuh liege
Banane da das ganze Jahr ;
Der Sommer schickt, wie zum Vergnüge,
En Wolkebruch von Pfirsich gar.

Dann aus der See die Fisch und Krotte ;
Forelle, springend noch vor Lust ;
Das feinst' Geflügel ; vieler Sprotte,
Und Pommern's rothe Gänsebrust.

Weihnachtskartoffle von Bermuda ;
Von Florida Erdbeern im März !
Mit deinem Beutelche stehst du da,
Hast net vorbeizugehü das Herz.

Und wär die Börs' voll, daß der Kiesel
De Bauch ihr kaum zusammenhält,
Zulezt da schlapperts doch am Bügel,
Es kost e schauderhaftes Geld !

Wie da, so geht's an alle Ende,
Das Beste is kaum gut genug,
Der Wind bläst's Geld dir aus de Hände,
Und immer weht der starke Zug.

Erst möchtest du wende dich und drücke,
Und ruhmvoll kommandir'n wie drauß,
Willst sparsam sein in alle Stücke —
Da lache dich die Dienstmägd aus.

Gehst du spaziere mit de Kleine,
Mußt du so gut dich ausstaffir'n
Als wie e Köchin — sonst möcht's feine
Kindsmädche schrecklich dich blamir'n

Verdiene, net wie bei euch Spare,
Ist Grundsatz dieser Colonie!
Die Zukunft wird es offenbare
Wer besser fährt, Ihr oder die.

Die Fraue die herüberkomme,
 Net mehr ganz jung, vom Vatterland,
 Sind gege Alles eingenomme
 Und schimpfe als, es is e Schand.

Die Wäsch verdirbt von dere Seife,
 Die Blume hätte kein Geruch,
 Die Bögel könnte hier net peife,
 Und Dienstmägd wärn e wahrer Gluch.

Zu wässrig wärn die Brunnekresse,
 Zu locker sün die Kappesköpp,
 Und Quetsche fräg mer kein zu esse,
 Un die Kartoffle hätte Knöpp.

Es wär kein Land zum Einzemache,
 Die Pirsching dehte ünvergehü,
 Die Zwiwelscher, die thun net frache,
 Und auch die Gurke sind net scheen.

Die Kälwer hawe Dchseknocke,
 Die Gänß die hätte thranig Fett ;
 In dene Heerd k a n n mer net kocke,
 Wann mer nur deutsche Diwe hätt !

Se thun auch bitter sich beklage,
 Und komme in e wahre Raasch,
 Sich mit me ganze Haus zu plage,
 Dabeim — da hat mer sein' Etaasch !

Noch lezt hat mer e Dam' verzählt,
 Sie lebt erst hier seit eme Jahr,
 Ein' die mit eme Haus sich quält,
 Wie's drüwe bei ihm Batter war :

Jes, unne hat en Kaufmann g'wohnt,
 For Vicking, seine Käs un Würsch,
 Und owedrimer hat gethront
 In seiner Belletaasch e Fürsch.

Dadrüwer e Regierungsrath,
 Dann so e Rupperschmidtchenie,
 Dann mier, un dann en Affekat,
 Un dann e Danzakademie.

Zu allerlezt, ganz owe, kame
 Noch Junggeselle unnerm Dach,
 En Dokter, so for Gicht und Lahme,
 Drei Musikusse auch von Fach.

Da war auch einer der daht dichte,
 Und einer der daht weiter nir,
 Wie Mäus' und Vogel abzerichte,
 Und en Student, der war euch fir!

Wann d e r nachts von der Aneip is komme,
 Ging's uf der Trepp ans Hundsdressirn;
 Der Nero hatt' sich's vorgenomme
 Kein Stiwelknecht zu apportirn.

Jes, jes, sagt se, das muß ich sage,
 Jes, so e Haus is intressant,
 Da hat mer iwer nir ze klage
 Un wird mit feine Leut bekannt.

Un dhun se drommle auch und geige,
 Es wohnt sich doch bequem und scheen,
 Mer braucht kein' Treppe net ze steige,
 Weil d' Stuwe inenannergehn.

So thät das Züngelche ihr laufe
 Als wie e leere Kaffemühl,
 Se muß nach Fultenmarkt, zu kaufe
 E Hinkel und zwei Besemstiel.

Se hatt' ihr Köchin bei sich stehe,
 So' e blond Gemüth mit Struwelhaar,
 's war an de rothe Arm zu sehe,
 Daß das e Grasegrüne war.

Da konnt ich freilich net viel sage,
 Und mir liegt auch en Deuwel drañ —
 Wem's hier in gar nix will behage,
 Dem rath ich ebe's Heimgehñ an.



Setzt, lieber Onkel, will ich schließe,
 Sonst langweilt Dich noch mein Bericht;
 Ich lasse Alle herzlich grüße,
 Lebt wohl denn und vergeßt mein nicht!

Eins wollt ich Dir an's Herz noch lege :
 Schick doch sogleich, so bald es geht,
 De Rest mir her von meinem Vermöge,
 Der noch in Deine Hände steht.

Es werde jetzt, mit dene Zinse,
 An die zweitausend Gulde sein,
 Glaub nur in meine Hände sind se
 Ganz sicher, bringe auch mehr ein.

Ich geh jetzt net mehr auf de Bummel,
 Und lebe ungemein solid ;
 Auch kenn ich nach und nach de Nummel
 Und bin das wilde Lebe müd.

Herrgott — bin ich herumgefroche
 Und hab gesucht nach ere Stell !
 Jetzt hat mer einer ein' versproche,
 Die krieg ich nun für alle Fäll.

Wie mir das Geld is draufgegange,
 Daß ich hier siße rasetahl,
 Und was ich denke anzufange,
 Erzähl ich Dir e annermal.

Nur eins hier noch, Du wirst Dich freue!
Vorgestern hab ich mich verlobt;
Se hat zwar nix, doch ihre Treue
Hab ich seit dere Zeit erprobt

E Schönheit über die Beschreibung,
So jung und gut, grad sechszeñ Jahr;
Se hat auch, ohne Uebertreibung,
In ganz Newyork das schönste Haar.

Se is, vom Wirbel bis zum Zehche,
Das Feinste was mer sehe kann,
Gewachse is se wie e Mehche,
Und heißt Mi Molli Flanigan.

Se ging zur Schul; im Zuckerlade
Hab ich die Frag' an se gestellt;
Jetzt wolle mer uns heierathe,
Drum schick mir möglichst bald mein Geld

Heirathe kost nix notabene,
E Stübche und e Kammer drañ,
Dabei is hier auch noch das Scheene:
Die Alte gehts kein Deuwel an — —

So, meine Herrn, so duht er schreiwe;
Ich hoffe sehr, daß es em frommt —
Meintwege mag er driwe bleiwe,
Wann er mir nor net widderkommt!



Schellinger

